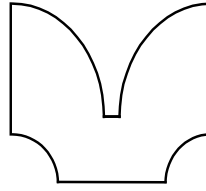


BEZIRKSGEMEINSCHAFT
VINSCHGAU
SITZ IN SCHLANDERS
AUTONOME PROVINZ BOZEN -
SÜDTIROL



COMUNITÀ COMPrensORIALE
VAL VENOSTA
SEDE IN SILANDRO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
- ALTO ADIGE

Generalsekretariat

Segreteria generale

Einreichetermin: innerhalb 31.03.2024

An die
Bezirksgemeinschaft Vinschgau
Hauptstraße Nr. 134
39028 Schlanders (BZ)

Stempelsteuerfrei laut DPR 642 vom 26.10.1972 <input type="checkbox"/> Tab. B. Punkt 16 (Öffentliche Körperschaften) <input type="checkbox"/> Tab. B. Punkt 27bis (ONLUS) Gv.D. 117/2017 in geltender Fassung Art. 82, Abs 5 und Art. 104 Abs. 1 (Körperschaften des dritten Sektors) <input type="checkbox"/> Gesetz 266/91, Art. 8 und LG. 11/93 (Volontariatsregister)	Stempelmarke in den übrigen Fällen aufkleben - 16,00 €
---	---

Hinweis: Gemäß Artikel 2, Absatz 2 der Verordnung über die Gewährung von Beiträgen an Körperschaften und Private der Bezirksgemeinschaft Vinschgau (genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 6 vom 21.03.2013) können Beiträge ausschließlich für Tätigkeiten, Veranstaltungen oder Initiativen von Bezirksinteresse in folgenden Bereichen gewährt werden: ▪ *gesundheitsfördernde und soziale Maßnahmen* ▪ *Initiativen zur Förderung der Jugend und der Bildung* ▪ *Förderung wirtschaftsbelebender Aktivitäten*

Ansuchen um die Gewährung eines Beitrages im Jahr 2024

- Für ORDENTLICHE INITIATIVEN und TÄTIGKEITEN
- Für AUSSERORDENTLICHE INITIATIVEN und TÄTIGKEITEN
- Für INVESTITIONEN

Die/der Unterfertigte _____

wohnhaft in _____ Straße _____ Nr. _____

Telefon _____ Fax: _____

E-mail: _____ PEC-Mail: _____

Vorsitzende(r) des Vereines / der Organisation:

mit Sitz in _____ Straße _____ Nr. _____

Steuernummer: _____

Der/Die Unterfertigte verpflichtet sich mit der Unterzeichnung dieses Beitragsansuchens, die erhaltene Beihilfe ausschließlich für den Zweck zu verwenden, für den diese gewährt worden ist.

Ort, Datum _____ Unterschrift _____

Im Sinne von Art. 38 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, wurde die vorliegende Erklärung:

- in meiner Anwesenheit unterzeichnet
(Name des/der Beamten/Beamtin)
- per Post oder versandt oder durch eine verantwortliche Person mit der Kopie des folgenden gültigen Dokumentes vorgelegt

Identitätskarte

Reisepass

Führerschein

Vermerk:

Das Ansuchen kann auch mittels zertifiziertem E-Mail (PEC) ausschließlich an die Adresse bzgvinchgau.ccvalvenosta@legalmail.it geschickt werden, wobei zu beachten ist, dass die gesamten angeforderten Unterlagen im Format pdf, tif oder jpeg übermittelt werden.

Auszahlung der Beiträge:

- Beitragsansuchen für laufende Initiativen und Tätigkeiten: In diesem Fall wird mit der Gewährung des Beitrages auch gleichzeitig die Auszahlung verfügt.
- Beitragsansuchen für außerordentliche Initiativen und Investitionen: In diesem Fall müssen für die Auszahlung des Beitrages (mit Ausnahme der Beiträge im Sinne des Artikels 3, Absatz 2 der Verordnung über die Gewährung von Beiträgen) folgende Unterlagen vorgelegt werden:
 - Ansuchen um Auszahlung;
 - Erklärung des gesetzlichen Vertreters des Vereins, der Körperschaft oder des Komitees, dass die zum Beitrag zugelassene Ausgabe tatsächlich getätigt wurde und die bestrittenen Kosten höher bzw. mindestens so hoch sind als die von der Bezirksgemeinschaft und von anderen öffentlichen Körperschaften gewährten Beiträge, und dass bei der Verwirklichung des Vorhabens alle gesetzlichen Vorgaben eingehalten worden sind;
 - Ablichtung der Ausgabenbelege.

Wenn das Ansuchen nicht in allen Bereichen ausgefüllt wird bzw. Anlagen fehlen, kann dasselbe nicht berücksichtigt werden.

Information gemäß Art. 13 und Art. 14 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016

Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung ist die Bezirksgemeinschaft Vinschgau mit Sitz in Hauptstraße 134, 39028 Schlanders (BZ), E-Mail: info@bzgvinschgau.it PEC: bzgvinschgau.ccvvalvenosta@legalmail.it
Der gesetzliche Vertreter der Bezirksgemeinschaft Vinschgau ist der Präsident pro tempore Dr. Dieter Pinggera.

Datenschutzbeauftragter (DSB): Der betriebliche Datenschutzbeauftragte (DPO) des Dateninhabers ist RA Paolo Recla, mit Domizil für dieses Amt am Sitz dieser Verwaltung, PEC: paolorecla.dpo@legalmail.it

Zweck der Verarbeitung: Die übermittelten Daten werden von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau, auch in elektronischer Form, für die Erfüllung der institutionellen Zwecke im Zusammenhang mit der Gewährung von Beiträgen verarbeitet. Die Mitteilung der Daten ist unerlässlich, damit die beantragten Verwaltungsaufgaben erledigt werden können. Wird die Bereitstellung der Daten verweigert, können die eingegangenen Anträge und Anfragen nicht bearbeitet werden.

Mitteilung und Datenempfänger: Die gesammelten Daten können folgenden Subjekten mitgeteilt werden:

- den zur Verarbeitung beauftragten Subjekten, die aus verschiedenen Gründen im Auftrag der Bezirksgemeinschaft Vinschgau arbeiten und denen schriftlich die entsprechenden Anweisungen zur berechtigten Verarbeitung der Daten erteilt wurde;
- anderen öffentlichen Verwaltungen und Behörden, denen die Daten im Rahmen ihrer institutionellen Aufgaben mitgeteilt werden können;
- Rechtsanwälten, welche mit der Verteidigung der Bezirksgemeinschaft Vinschgau vor Gericht beauftragt sind.

Auf jeden Fall kann die Übermittlung von persönlichen Daten, mit Ausnahme der sensiblen und gerichtlichen Daten, von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau im Sinne der Verordnung EU/2016/679 (DSGVO) durchgeführt werden.

Verbreitung: Ist die Verbreitung der Daten unerlässlich, um bestimmte von der geltenden Rechtsordnung vorgesehene Veröffentlichungspflichten zu erfüllen, bleiben die von gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Garantien zum Schutz der personenbezogenen Daten der betroffenen Person unberührt.

Dauer: Die übermittelten Daten werden für die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Dauer aufbewahrt.

Rechte der betroffenen Person: Gemäß den geltenden Bestimmungen hat die betroffene Person, auf Antrag, jederzeit das Recht, Zugang zu den sie betreffenden Daten zu erhalten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden.

Rechtsbehelfe: Erhält die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang – diese Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist – eine Rückmeldung, kann sie Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen.

Ich habe Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen.

Ort, Datum _____

Unterschrift _____

Beilagen für das Ansuchen um Gewährung eines Beitrages für ordentliche Initiativen und Tätigkeiten.

Bericht über die Tätigkeit im Vorjahr _____

Tätigkeiten: Veranstaltungen, Initiativen usw. (der Tätigkeitsbericht kann auch beigelegt werden)

Tätigkeitsprogramm für das laufende Jahr _____

Tätigkeiten: Veranstaltungen, Initiativen usw. (das Tätigkeitsprogramm kann auch beigelegt werden)

Finanzierungsplan

Geplante Einnahmen:	Euro
Mitgliedsbeiträge	
Eigenmittel	
Beiträge des Landes Südtirol	
Beiträge von Banken	
Spenden	
Gesamteinnahmen	

Geplante Ausgaben:	Euro
---------------------------	-------------

Gesamtausgaben	

Datum _____ Unterschrift _____

Beilagen für das Ansuchen um Gewährung eines Beitrages für außerordentliche Initiativen und Tätigkeiten:

Beschreibung und Begründung des Vorhabens

Finanzierungsplan für die außerordentliche Ausgabe

Erwartete Einnahmen:	Euro
Eigenmittel	
Beiträge des Landes Südtirol	
Beiträge von Banken	
Spenden	
Gesamteinnahmen	

Voraussichtliche Ausgaben:	Euro
Ausgabe laut Kostenvoranschlag	
Gesamtausgaben	

Datum _____ Unterschrift _____

Beilagen für das Ansuchen um Gewährung eines Beitrages für Investitionen - zusätzlich zum Projekt (bei Bauvorhaben) bzw. des Kostenvoranschlages (bei Ankäufen):

Beschreibung und Begründung des Vorhabens

Finanzierungsplan für die außerordentliche Ausgabe

Erwartete Einnahmen:	Euro
Eigenmittel	
Beiträge des Landes Südtirol	
Beiträge von Banken	
Spenden	
Gesamteinnahmen	

Voraussichtliche Ausgaben:	Euro
Ausgabe laut Kostenvoranschlag	
Gesamtausgaben	

Datum _____ Unterschrift _____